

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. Q. S. Ltd.

庵不爺羅公司謹啟

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

新欸安舒合脚
惡市佛號名靴
各式皮料各樣
靴式俱全實價
不二請來惠顧
侍奉週到

◎◎◎火燒叢林

公啓者本會現任職員於八月卅號期滿今擇定八月十一號
(即星期日)午 后兩點鐘開全體大會公舉新任職員主持會
務仰 我會員屆期蒞臨與會投闔切勿放棄責任是禱
九年 七月 日 啓

501 Yorkshire Building

本報承印中西文件精製笠巴圖章
印就信箋及魚濕登工部仔發售

盧萬俸 各五〇 以上〇代圓字

感之而無以圖報特誌數言以表忱悃

醫術之神妙再會同
病示以迷津焉
先生寓打街七十九

嶺南酒樓
重修開市
廣告
表騷人。不少奇
干杯酒。南方佳
偏多取樂于名

興隆 祖昶 李蘇 天生
生昌号 劉強學 李羣 廣勝衣館 等代白

宣詒 龔貞臣 美和隆 阿寶
何均發 何能添 何濟潤 何典立
維湘琪女史

四〇五三

KAYSANG COMPANY

為新大藥房

戰必求

半粒廿元
 小半粒廿元
 半粒廿元
 小半粒廿元

每料廿四元

銷磨于前
來圖補救于後

英海外僑梓如春山樂眠

卷一百一十五

維
不
濟
生

三

茅病狀相

大
陸
諸
君
之
飛

肉
聖
為
受

弱耳鳴眼花



區有之精神破耗旋如遺燼頻

點 衰 作 於 疏 骨 味 痰 瘧 世

點乃女場... 疾... 一... 生

通度作疲勞寔爲金匱也

操作
頼藉神爲之作用也
思想

士農工商
終歲勤劬
無見相

三
人
之
心
也

米京果
器各項
欺男女
散諸貨
蒙垂
歡迎
片發售
號
健啓

▲由維多利亞開
布路地士那士七月十一
▲到維多利亞
千地利士八月廿四日
布路地士那士十月十一
▲到維多利亞
千地利士八月廿四日
布路地士那士十月十一
▲到維多利亞
千地利士八月廿四日
布路地士那士十月十一

啟者本公司往來遠東
輪船日前為政府調用
因未能接洽華僑客位
今已妥辦自後可能鹿
續有船接載客位至各
船行與抵埠均可依
期仰旋東
諸君留心請移玉到代
理人處寫信便妥特此
奉告

代理
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

告廣舖遷
號安均
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880

(館)(旅)(來)(賓)
(告廣織組新從)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待

▲有屋出賣
茲有屋一所出售在門牌八八
所二處用新瓦仔建築設有十庫外有
百二十尺滿植菓樹及小樹等又有一
限期交清先交現金五千元倘有合
意者請向商議是禱
881 Union St. Phone High 2615

(軒)(新)(圖)
件文小大西中印華
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St

本軒精製
中西字畫
巴圖章及
印色墨水
如蒙賜顧
格外從廉
光顧請認
明商標

吧堂仁同
HONG YAN TONG
P.O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦
鮮明熟藥
參茸玉桂
油米茶糖
金銀信局
諸君光顧
祖國土產
膏丹丸散
委任選採
化料妙品
送禮香餽
快捷往返
望垂青盼

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
Robert M. Moore & Co.
VANCOUVER
2 REGINA

信通
Chow Lee
1717
Gouvernement St.
Victoria, B. C.

兩廣中醫學會
李鶴儒內外方脈寓域多利埠安和堂
優等畢業生

▲由維多利亞開
布路地士那士七月十一
▲到維多利亞
千地利士八月廿四日
布路地士那士十月十一
▲到維多利亞
千地利士八月廿四日
布路地士那士十月十一
▲到維多利亞
千地利士八月廿四日
布路地士那士十月十一

Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4335
1 Pender St. W.
Vancouver

司公興昌
CHONG HING CO.,
226 Georgia Street E.
VANCOUVER, B. C.

司公興昌
CHONG HING CO.,
226 Georgia Street E.
VANCOUVER, B. C.

專辦坎屬農產
蔬菜發行兼零沽本
公司新裝大小白動
車載重能載一噸餘
搬運非常快捷特
價便宜起見僑胞願用

▲跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不能免無論何工
業偶爾失慎或跌傷或撞傷初時不以為意宜科症血積
無從消滅或曾服藥劑未清盡除以致結毒日久深及骨髓
兩痛痛如發時痛時止若不急為調治定為痼疾終身難癒
打傷血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀金愈
永無後患無論遠近跌打均能合用

▲跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不能免無論何工
業偶爾失慎或跌傷或撞傷初時不以為意宜科症血積
無從消滅或曾服藥劑未清盡除以致結毒日久深及骨髓
兩痛痛如發時痛時止若不急為調治定為痼疾終身難癒
打傷血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀金愈
永無後患無論遠近跌打均能合用

▲跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不能免無論何工
業偶爾失慎或跌傷或撞傷初時不以為意宜科症血積
無從消滅或曾服藥劑未清盡除以致結毒日久深及骨髓
兩痛痛如發時痛時止若不急為調治定為痼疾終身難癒
打傷血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀金愈
永無後患無論遠近跌打均能合用

▲跌打散
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不能免無論何工
業偶爾失慎或跌傷或撞傷初時不以為意宜科症血積
無從消滅或曾服藥劑未清盡除以致結毒日久深及骨髓
兩痛痛如發時痛時止若不急為調治定為痼疾終身難癒
打傷血未清者急用此散如酒煮熱敷於患處定能散瘀金愈
永無後患無論遠近跌打均能合用

▲我唔信敢就要剖
啟者弟患小腹痛痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效
不得已請西醫來診誰料西醫話爆血管要立刻入醫院剖
如不剖恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院
轉求曹統新先生診治知其為束血症用藥打其瘀血其病
安然表自在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜
審慎求醫可也
大埠民臣街七百三十號四層十號房新安徐書上言

▲可憐斷脚
啟者弟次男年甫四歲在街上遊戲被八街勝記號少東乘
汽車無意撞倒小兒在地霎時驚慌無措即即車入醫院
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義
出醫費請曹統新先生診治九次共計二十天幸小兒全
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生醫術之功德焉
寓大埠民臣街七百三十八號二層五號增城伍耀光拜謝

▲幸遇良醫能益壽
弟逾花甲海上看半四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受兩雪紛淋幸遇良醫能益壽
弟逾花甲海上看半四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受兩雪紛淋幸遇良醫能益壽
弟逾花甲海上看半四十年所食固無生鮮所居亦無定處風
霜飽受兩雪紛淋幸遇良醫能益壽

▲曹方內外
曹方內外
曹方內外
曹方內外
曹方內外
曹方內外
曹方內外
曹方內外

雙無下天病百柳花醫南樹然

膏丹丸散經驗異常

一、治花柳搜骨丹 每盒五圓
二、治淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓

花柳科專



本醫局設在美洲大埠都板門牌九百四十一號對面 姚樹南啟 如有信札到來取藥請下西門牌付來無一失

▲男女肚痛散每盒一員 話差拿
▲埋口白藥散每盒一員 話差拿

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal.
U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清

啟者本醫局設在美洲大埠都板門牌九百四十一號對面 姚樹南啟 如有信札到來取藥請下西門牌付來無一失

萬應搜骨丹 醫名種奇難症 奏效如神

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥局設在美洲大埠都板門牌九百四十一號對面 姚樹南啟 如有信札到來取藥請下西門牌付來無一失

恭頌良醫

大國手姚樹南先生醫術高明，活人無數。特此恭頌，以表感激之情。

萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南先生醫術高明，活人無數。特此恭頌，以表感激之情。

遷舖廣告

啟者本店向設於本埠卡路街已多年，現因業務擴展，遷往新址。特此公告。

廣益公司

Kwong Yick Co.
37 1/2 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

金山昌勝公司

本公司專辦各種貨物，批發零售，一律歡迎。地址：金山昌勝公司。

隆勝萬

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B. C.

好飯好菜

請來

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生精研醫術，自製各種膏丹丸散，效力宏大。凡患各種奇難雜症者，服之立見奇效。地址：劉日初醫生診所。